

Enquête sociale et de santé Outaouaise régionale (ESSOR) 2013

Questionnaire version finale

Légende

*texte	L'astérisque signale un texte de question, un commentaire ou un choix de réponses non lues, qui apparaît à l'interviewer lors de l'entrevue.
...	Indique l'endroit où les choix de réponses sont à lire dans le texte de la question.
/*texte*/	Le texte entouré par « /*...*/ » est une note explicative qui n'apparaît pas à l'interviewer lors de l'entrevue.
NSP	Choix de réponses : Ne sait pas
→	Signifie « Passez à la question »

QB1. Bonjour, mon nom est \$I de l'Institut de la Statistique du Québec. Nous faisons présentement une importante étude sur la santé des personnes de la région pour la Directrice de santé publique de l'Outaouais. Dernièrement, nous avons posté une lettre d'information à ce sujet. Avez-vous reçu cette lettre ?

CONSIGNES À L'INTERVIEWEUR: Si le répondant demande à recevoir la lettre, prendre les coordonnées. Prioriser le courriel.

01= Oui → QC3

02= Non →QB2A

03= Refuse de répondre sans avoir eu la lettre → QC1

08= Ne sait pas → QB2A

09= Refus → Code d'interruption

QC3. Je vous rappelle que l'étude porte sur la santé des résidants de la région de l'Outaouais et que votre participation consiste à répondre à un court questionnaire d'environ 10 minutes. Votre participation est importante puisqu'elle permettra à la Directrice de santé publique de l'Outaouais de mieux cibler les priorités dans le domaine de la santé.

Les renseignements recueillis lui seront transmis, à l'exception de votre nom, adresse et numéros de téléphone. Vous pouvez en toute confiance fournir vos renseignements : ils seront gardés confidentiels et ne serviront qu'à des fins statistiques. Si vous le voulez, nous allons poursuivre l'entrevue.

SG1 Pour commencer, en général, diriez-vous que votre santé est :
(ESCC 2010)

1=... excellente?

2=... très bonne?

3=... bonne?

4=... passable?

5=... mauvaise?

8=*NSP

9=*NRP

- SM1 En général, diriez-vous que votre santé mentale est :
(**ESCC 2010**)
1=... excellente?
2=... très bonne?
3=... bonne?
4=... passable?
5=... mauvaise?
8=*NSP
9=*NRP
- MED1 Avez-vous un médecin de famille ? (**ESCC 2005**)
1= Oui → CONS1
2= Non
8= *NSP
9= *NRP
- MED1A Avez-vous un médecin en particulier qui prend la responsabilité de vos soins de santé ? (**EQES 2010-2011**)
1= Oui → CONS1
2= Non
8= *NSP
9= *NRP
- MED2 [Si MED1 = 2 et MED1A = 2] Ressentez-vous actuellement le besoin d'avoir un médecin de famille (**EQES 2010-2011**)?
1=Oui
2=Non
8=*NSP
9=*NRP
- CONS1 **Au cours des 12 derniers mois**, avez-vous vu ou consulté un médecin à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale? (**ESCC 2010**)
1= Oui → Passez à CONS2
2= Non → Passez à DEN1
8=*NSP → Passez à DEN1
9=*NRP → Passez à DEN1
- CONS2 Lors de votre dernière visite chez un médecin, l'avez-vous vu ou consulté...? (**ESSOR 2013**)
1= En Outaouais
2= En Ontario
3= Ailleurs au Québec
4= Autre
8=*NSP
9=*NRP

- DEN1 En général, diriez-vous que l'état de santé de vos dents et de votre bouche est : **(EQSP 2008)**
 1=... excellent?
 2=... très bon?
 3=... bon?
 4=... passable?
 5=... mauvais?
 8=*NSP
 9=*NRP
- DEN2 **Au cours des 12 derniers mois**, avez-vous consulté un dentiste, un hygiéniste dentaire ou un orthodontiste? **(ESCC 2007-2008)**
 1= Oui → Passez à INCAPA1
 2= Non → Passez à DEN3
 8=*NSP → Passez à INCAPA1
 9=*NRP → Passez à INCAPA1
- DEN3 Est-ce en raison du coût (Consigne : si le répondant ne comprend pas le terme « coût », mentionner le terme « prix »)? **(ESSOR 2013)**
 1= Oui
 2= Non
 8=*NSP
 9=*NRP
- INCAPA1 Les questions suivantes portent sur toutes limitations actuelles dans vos activités quotidiennes causées par un état ou un problème de santé de longue durée. Pour ces questions, on entend par problème de santé de longue durée **un état qui dure ou qui devrait durer 6 mois ou plus.**
- Avez-vous de la difficulté à entendre, à voir, à communiquer, à marcher, à monter un escalier, à vous pencher, à apprendre ou à faire d'autres activités semblables? **(ESCC 2010)**
 Est-ce...
 1=Parfois
 2=Souvent
 3=Jamais
 8=*NSP
 9=*NRP
- INCAPA2 Est-ce qu'un état physique, un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire :
CONSIGNES À L'INTERVIEWEUR: Relire le préambule au besoin
- ... à la maison ? **(ESCC 2010)**
 Est-ce...
 1=Parfois
 2=Souvent
 3=Jamais
 8=*NSP
 9=*NRP

INCAPA3 ... à l'école ou au travail ? (**ESCC 2010**)
Est-ce...
1=Parfois
2=Souvent
3=Jamais
4=ne fréquente pas l'école ou n'a pas d'emploi
8=*NSP
9=*NRP

INCAPA4 ...dans d'autres activités, par exemple dans les déplacements ou les loisirs ? (**ESCC 2010**)
Est-ce...
1=Parfois
2=Souvent
3=Jamais
8=*NSP
9=*NRP

Question posée SEULEMENT aux femmes de 18-49 ans (Sexe=2 ET Age <50)

Enceinte Pour l'analyse de la santé, il est important que nous sachions si une personne est enceinte ou non. Êtes-vous enceinte ? (**ESCC 2010**)
1=*Oui → Passez à CIG1
2=*Non
8=*NSP
9=*NRP

Et maintenant des questions sur votre poids et votre taille

IMC1 Combien mesurez-vous sans chaussures (**ESCC 2010**)?

Consigne à l'intervieweur : Sélectionnez l'échelle de mesure et inscrivez le chiffre à l'écran suivant.

1. En pieds et pouces → IMC2a
2. En mètres et centimètres → IMC2b
8. *NSP → IMC3
9. *NRP → IMC3

IMC2a Interviewer : Inscrive la grandeur en pouces
/*RÉPOND EN PIEDS ET EN POUCES: EXEMPLE: 5 PIEDS ET 9 POUCES = inscrire 69 DONC, PROGRAMMATION INFORMATIQUE POUR TRANSFORMATION (Ex. : 5 x 12 + 9 si nécessaire)*./
_____ Taille en pouce

IMC2b Interviewer : Inscrive le grandeur en cm
/*Exemple si 1m 60 cm, inscrire 160*/.
_____ Taille en cm

IMC3 Combien pesez-vous (**ESCC 2010**)?

Consigne à l'interviewer : Sélectionnez l'échelle de mesure et inscrivez le chiffre à l'écran suivant.

- 1. En kilos → IMC4a
- 2. En livres → IMC4b
- 8. *NSP → CIG1
- 9. *NRP → CIG1

IMC4a Interviewer : Inscrive le poids en kilos
_____ Poids en kilos

IMC4b Interviewer : Inscrive le poids en livres
_____ Poids en livres

Passons maintenant aux questions sur les habitudes de vies.

CIG1 Avez-vous fumé une centaine de cigarettes ou plus durant votre vie (environ 4 paquets) (**ESCC 2010**)
1= Oui
2= Non
8=*NSP
9=*NRP

CIG2 Actuellement, fumez-vous des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais ? (**ESCC 2010**)
1=Tous les jours
2=À l'occasion
3=Jamais → Passez à ALC1
8=*NSP → Passez à ALC1
9=*NRP → Passez à ALC1

CIG3 **Au cours des 12 derniers mois**, avez-vous fumé des cigarettes qui proviennent de réserves indiennes ? (**ESSOR2013**)
1= Oui
2= Non
8=*NSP
9=*NRP

J'aimerais maintenant poser des questions sur votre consommation d'alcool.

Lorsqu'on parle d'un « verre », on entend par là :

- une bouteille ou une canette de bière, ou un verre de bière en fût
- un verre de vin ou de boisson rafraîchissante au vin (« cooler »)
- un verre ou un cocktail contenant une once et demi de spiritueux.

- ALC1 **Au cours des 12 derniers mois**, c'est-à-dire la période commençant (la date d'il y a un an) et se terminant hier, est-ce que vous avez bu un verre de bière, de vin, de spiritueux ou de toute autre boisson alcoolisée (**ESCC 2009-2010**)
1= Oui
2= Non → DIS1
8=*NSP
9=*NRP
- ALC2 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé des boissons alcoolisées? (**ESCC 2010**)
1= Moins d'une fois par mois
2= Une fois par mois
3= 2 à 3 fois par mois
4= Une fois par semaine
5= 2 à 3 fois par semaine
6= 4 à 6 fois par semaine
7= Tous les jours
8=*NSP
9=*NRP
- ALC3 **Au cours des 12 derniers mois**, combien de fois avez-vous bu X verres ou plus d'alcool à une même occasion? (**ESCC 2010**)
Insérer filtre 4 verres pour les femmes et 5 pour les hommes.
1 = Jamais
2 = Moins d'une fois par mois
3 = Une fois par mois
4 = 2 à 3 fois par mois
5 = Une fois par semaine
6 = Plus d'une fois par semaine
8=*NSP
9=*NRP

Les prochaines questions portent sur votre santé émotionnelle

- DIS1 **Au cours du dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti nerveux? (**ESCC 2010**)
1= Tout le temps
2= La plupart du temps
3= Parfois
4= Rarement
5= Jamais
8= Ne sait pas
9= NRP

- DIS2 **Au cours du dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti désespéré? **(ESCC 2010)**
1=Tout le temps
2=La plupart du temps
3=Parfois
4=Rarement
5=Jamais
8=Ne sait pas
9=NRP
- DIS3 **Au cours du dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti agité ou ne tenant pas en place? **(ESCC 2010)**
1=Tout le temps
2=La plupart du temps
3=Parfois
4=Rarement
5=Jamais
8=Ne sait pas
9=NRP
- DIS4 **Au cours du dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti si déprimé que plus rien ne pouvait vous faire sourire? **(ESCC 2010)**
1=Tout le temps
2=La plupart du temps
3=Parfois
4=Rarement
5=Jamais
8=Ne sait pas
9=NRP
- DIS5 **Au cours du dernier mois**, à quelle fréquence avez-vous senti que tout était un effort? **(ESCC 2010)**
1=Tout le temps
2=La plupart du temps
3=Parfois
4=Rarement
5=Jamais
8=Ne sait pas
9=NRP
- DIS6 **Au cours du dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti bon à rien? **(ESCC 2010)**
1=Tout le temps
2=La plupart du temps
3=Parfois
4=Rarement
5=Jamais
8=Ne sait pas
9=NRP

- STRESS1 En pensant à la quantité de stress dans votre vie, diriez-vous que la plupart de vos journées sont (**ESCC 2010**):
- 1 ...pas du tout stressantes?
 - 2 ...pas tellement stressantes?
 - 3 ...un peu stressantes?
 - 4 ...assez stressantes?
 - 5 ...extrêmement stressantes?
 - 8=Ne sait pas
 - 9=NRP
- STRESS2 À un moment quelconque **au cours des 12 derniers mois**, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise? (**ESCC 2010**)
- 1= Oui
 - 2= Non (Passez à SCOL1)
 - 8= Ne sait pas (Passez à SCOL1)
 - 9= NRP (Passez à SCOL1)
- STRESS3 La question suivante porte sur votre entreprise ou emploi principal **au cours des 12 derniers mois**. Diriez-vous que la plupart de vos journées étaient (**ESCC 2010**):
- 1 ...pas du tout stressantes?
 - 2 ...pas tellement stressantes?
 - 3 ...un peu stressantes?
 - 4 ...assez stressantes?
 - 5 ...extrêmement stressantes?
 - 8=Ne sait pas
 - 9=NRP

Les dernières questions concernent vos caractéristiques personnelles. Ces informations sont recueillies uniquement à des fins statistiques.

- SCOL1 Quel est le plus haut certificat ou diplôme que vous avez obtenu? (**EQES 2010-2011**)
- 1= Études primaires (ou moins) (7e année ou moins)
 - 2= Études secondaires partielles (8e, 9e, 10e ou 11e année, cours classique incomplet / Éléments latins, Syntaxe, Méthode, Versification)
 - 3= Diplôme d'études secondaires (complétées) (12e année, cours classique incomplet / Belles-Lettres, Rhétorique, Philosophie I)
 - 4= Diplôme ou certificat d'études d'une école de métier ou de formation professionnelle
 - 5= Diplôme d'un collège commercial
 - 6= Diplôme d'un CÉGEP (cours classique complété / Philosophie II / Baccalauréat ès arts / École normale)
 - 7= Diplôme universitaire (certificat universitaire, mineur, majeur, baccalauréat, DESS, MBA, maîtrise, doctorat, etc.)
 - 97= Autre
 - 98= Ne sait pas
 - 99= NRP

Consigne à l'intervieweur :

- 1) Lire les catégories de réponse jusqu'à ce que le répondant se positionne. Avant de coder la réponse, validez qu'il s'agit bien d'un diplôme obtenu et de son équivalence dans le système québécois, si le diplôme a été obtenu hors Québec.
- 2) Pour les répondants qui mentionnent secondaire, collégial ou universitaire, soit des catégories pour lesquelles il y a plus d'un choix de réponse possibles, assurez-vous du niveau de diplôme obtenu.

OCCUP1 **Au cours des 12 derniers mois, quelle était votre occupation principale? (EQSP 2008)**
Était-ce...
01= travailleur à temps plein (inclure travailleur autonome) → EMPLOI_1
02= travailleur à temps partiel (moins de 30 heures) (inclure travailleur autonome) → EMPLOI_1
03= étudiant → ADULTE1
04= retraité → ADULTE1
05= à la maison → ADULTE1
06= en congé de maternité/paternité → EMPLOI_1
07= prestataire d'assurance-emploi → OCCUP1a
08= prestataire d'aide sociale → OCCUP1a
09= en invalidité/en congé de maladie → OCCUP1a
97= Autre → ADULTE1
98= Ne sait pas → ADULTE1
99= Ne répond pas → ADULTE1

Consigne à l'intervieweur :

- 1) Lire tous les choix, même si le répondant donne une réponse spontanément.
- 2) Si le répondant mentionne avoir eu plus d'une occupation dans les 12 derniers mois, demandez-lui «Quel a été votre occupation pour la majorité des 12 derniers mois ?»

OCCUP1a **Est-ce votre situation actuelle ? (ESSOR 2013)**
1=Oui → ADULTE1
2=Non → EMPLOI_1
8=Ne sait pas → ADULTE1
9=NRP → ADULTE1

EMPLOI_1 Actuellement, êtes-vous salarié ou travaillez-vous à votre compte, soit comme travailleur autonome, consultant, pigiste ou entrepreneur? **(EQCOTESST 2008)**
1=Salarié
2=À son compte
7 = Ne s'applique pas
8=Ne sait pas
9=Ne répond pas

OCCUP2 Occupez-vous un poste de cadre/gestionnaire? **(ESSOR 2013)**
1= Oui
2= Non
8=Ne sait pas
9=Ne répond pas

OCCUP3	<p>Quelle langue parlez-vous le plus souvent au travail? Consigne à l'intervieweur : dans la mesure du possible s'assurer que le répondant ne mentionne qu'une seule langue. (ne pas lire) (inspiration recensement 2011) 1= Français 2= Anglais 3= Autres 4= Français et Anglais (avant de coder cette réponse, demander s'il y en a une qui est prédominante) 8=Ne sait pas 9=Ne répond pas</p>
OCCUP4	<p>Présentement, votre lieu de travail principal est situé...? (ESSOR 2013) 1= En Outaouais 2= En Ontario 3= Ou ailleurs au Québec 4= Autre 8=Ne sait pas 9=Ne répond pas</p>
OCCUP5	<p>Travaillez-vous pour un ministère ou un organisme du gouvernement fédéral? (inspiration : Sondage auprès des fonctionnaires fédéraux, 2008) 1= Oui 2= Non 8=Ne sait pas 9=Ne répond pas</p>
Adulte1	<p>Pourriez-vous me dire combien de personnes, en vous incluant, habitent dans votre foyer? 1= Inscrire le nombre de personnes → ADULTE1A 2=Plus que 97 (exemple dans un couvent de sœurs) → ADULTE2A 8= *NSP → Passez à CompoF 9= *Refus → Passez à CompoF</p>
Adulte1A	<p>_____ Nombre de personnes</p>
Enfants1	<p>Si plus d'une personne dans le foyer : Parmi ces x personnes, combien sont âgées de moins de 18 ans ? 1= Inscrire le nombre → ENFANT1A 2=Aucune personne de moins de 18 ans → Passez à CompoF 8= *NSP → Passez à CompoF 9= *NRP → Passez à CompoF</p>
Enfants1A	<p>_____ Nombre d'enfants</p>

CompoF Quel type de situation correspond le mieux à la composition de votre foyer (ménage) ? (**EQSP 2008**)

Consigne à l'intervieweur : Lire les choix en lui indiquant de tenir compte de tous les membres du ménage*

- 01=Personne vivant seule dans le foyer
- 02=Couple sans enfant à la maison
- 03=Couple avec enfant(s) à la maison
- 04=Famille monoparentale (enfant de tous âges)
- 05=Couple avec enfants et autres personnes
- 06=Couple sans enfants et autres personnes
- 07=Personnes apparentées seulement (frères et soeurs, etc.)
- 08=Personnes non apparentées seulement (colocataires)
- 09=Autres (familles multiples, etc.)
- 98=*Ne sait pas
- 99=*NRP

ENV1 Êtes-vous (ou un membre du ménage est-il) : (**ENM 2011**)

- 1=propriétaire de ce logement ou en train de le payer?
- 2=locataire (même si aucun loyer en argent n'est versé)?

SOCIAL2 Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? Vous pouvez indiquer plus d'une langue si vous les parlez aussi souvent l'une que l'autre. (**EQSP 2008**)

CONSIGNE À L'INTERVIEWEUR : Ne pas lire les choix de réponse. Cocher plusieurs choix au besoin.

- 01= Français
- 02= Anglais
- 03= rabe
- 04= Chinois
- 05= Créole
- 06= Algonquin
- 07= Espagnol
- 08= Italien
- 95= Autre Précisez
- 96= Autre Précisez
- 97= Autre Précisez
- 98= Ne sait pas
- 99= NRP

REVENU1a Revenu : _____ → POSTAL1

REVENU1

J'aimerais maintenant vous poser une question un peu plus personnelle à des fins d'analyses statistiques uniquement. Pour les 12 derniers mois, à combien estimez-vous approximativement le revenu total de tous les membres du ménage provenant de toutes les sources, avant impôt et autres retenues ? À LIRE AU BESOIN: Ces renseignements servent à faire le portrait de groupes de personnes dont le revenu est similaire et ensuite à comparer divers groupes entres eux. Les réponses individuelles ne sont d'aucune utilité prises séparément. **(EQES)**

- 1 Le répondant fournit une réponse : → REVENU1a
- 8 Ne sait pas → REVENUB
- 9 Ne répond pas → REVENUB

REVENU2

Pouvez-vous indiquer dans quelle catégorie de revenu se situe votre revenu personnel total (brut)? (ie revenu individuel)

- 01= Moins de 10 000\$ (passer à POSTAL1)
- 02= De 10 000 \$ à moins de 20 000 \$ (passer à REV2a)
- 03= De 20 000 \$ à moins de 30 000 \$ (passer à REV2b)
- 04= De 30 000 \$ à moins de 40 000 \$ (passer à REV2c)
- 05= De 40 000 \$ à moins de 50 000 \$ (passer à REV2d)
- 06= De 50, 000 \$ à moins de 60 000 \$ (passer à REV2e)
- 07= De 60 000 \$ à moins de 80 000 \$ (passer à POSTAL1)
- 08= De 80 000 \$ à moins de 100 000 \$ (passer à POSTAL1)
- 09= De 100 000 \$ à moins de 120 000 \$ (passer à POSTAL1)
- 10=De 120 000 \$ à moins de 140 000 \$ (passer à POSTAL1)
- 11= 140 000 \$ ou plus (passer à POSTAL1)
- 98= Ne sait pas (passer à POSTAL1)
- 99= NRP (passer à POSTAL1)

REV2a Est-ce plus de 15 000 \$?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 NRP

(passer à POSTAL1)

REV2b Est-ce plus de 25 000 \$?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 NRP

(passer à POSTAL1)

REV2c Est-ce plus de 35 000 \$

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 NRP

(Passer à POSTAL1)

REV2d Est-ce plus de 45 000 \$

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 NRP

(Passer à POSTAL1)

REV2e Est-ce plus de 55 000 \$

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 NRP

(Passer à POSTAL1)

Postal1

À des fins d'analyse, est-ce que votre code postal est bien le... ?
(ESSLSJ 2012)

CONSIGNES À L'INTERVIEWEUR: Même si nous avons un code postal (cf : lettre), il est important pour nous d'en vérifier l'exactitude avec vous.

- 1= Oui → Passez à merci
- 2= Non → Postal2
- 8= Ne sait pas → Passez à merci
- 9= Ne répond pas → Passez à merci

Postal2

Pourriez-vous me donner votre code postal S.V.P.?
1= Oui, inscrire le code postal → Passez à Postal2A
2= Non → Passez à Postal3
8= Ne sait pas → Passez à Postal3
9= Ne répond pas → Passez à Postal3

Postal2A

_____ Inscrire le code postal

Postal2b

(Question posée aux CP suivants : J9E1Y5, J9E1Y9, J9E1Z1, J9E3B9, J9E3C1)

Demeurez-vous dans une réserve indienne ?

- 1= Oui → Passez à merci
- 2= Non → Passez à merci
- 8= Ne sait pas → Passez à merci
- 9= Ne répond pas → Passez à merci

Postal2c	<p>(Question posée aux CP suivant : J0T1G0) Habitez-vous dans la région de l'Outaouais ?</p> <p>1= Oui → Passez à merci 2= Non → Passez à merci 8= Ne sait pas → Passez à merci 9= Ne répond pas → Passez à merci</p>
Postal2d	<p>(Validation MRC pour CP J8L2W9, J8N9K3, J8L1G8, J8L2E7, J8L2W7 et J8V3M9) Dans quelle municipalité demeurez-vous (ne pas lire) ?</p> <p>1 Gatineau 2 L'ange-Gardien 3 Mulgrave-et-Derry 4 Bowman 5 Denholm 6 Cantley 7 Autre 8 NSP 9 NRP</p>
Postal3	<p>Pourriez-vous me donner uniquement les trois premiers caractères de votre code postal ?</p> <p>1=Le répondant peut donner les 3 premiers caractères du code postal _____ → Postal3A 2=Le répondant ne peut ou refuse de donner les 3 premiers caractères du code postal → Passez à merci 8= Ne sait pas → Passez à merci 9= Ne répond pas → Passez à merci</p>
Postal4	<p>Demeurez-vous dans une réserve indienne ? (Pour les CP débutant par J9E)</p> <p>1= Oui → VPOSTAL5 2= Non → VPOSTAL5 8= Ne sait pas → VPOSTAL5 9= Ne répond pas → VPOSTAL5</p>
Postal5	<p>Demeurez-vous dans la région de l'Outaouais ?</p> <p>1= Oui → MERCI 2= Non → INAD2 8= Ne sait pas → MERCI 9= Ne répond pas → MERCI</p>
INAD	<p>Malheureusement, vous n'êtes pas admissible à l'étude. Je vous remercie pour votre collaboration.</p>

INAD2 Cela complète l'entrevue. Au nom de l'Institut de la Statistique du Québec, je tiens à vous remercier pour votre collaboration et le temps que vous nous avez consacré. Vos réponses permettront d'établir les priorités de santé dans votre région.

MERCI Cela complète l'entrevue. Au nom de l'Institut de la Statistique du Québec, je tiens à vous remercier pour votre collaboration et le temps que vous nous avez consacré. Vos réponses permettront d'établir les priorités de santé dans votre région.